



Do natychmiastowej publikacji: 10.06.2022

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA WYWIESZENIE NAD KAPITOLEM STANU
NOWY JORK FLAGI DUMY LGBTQ+ W RAMACH OBCHODÓW MIESIĄCA DUMY
W 2022 ROKU**

***Budynki w regionie Capital Region zostaną podświetlone w dniach 10-13 czerwca
w ramach obchodów Weekendu Dumy***

Zdjęcia dostępne [tutaj](#)

***Film na platformie YouTube jest dostępny [tutaj](#) a w formacie jakości TV (h.264,
mp4) [tutaj](#)***

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że w ramach obchodów Miesiąca Dumy w roku 2022 w stanie Nowy Jork, po raz pierwszy nad Kapitołem Stanu Nowy Jork zostały wywieszone flagi dumy zgodne z nowym wzorem (tzw. flagi postępu) LGBTQ+. Gospodarzom głównych wydarzeń Pride w regionie Capital Region, które odbyły się w ten weekend, została również wręczona kopia proklamacji gubernator Hochul, ustanawiającej czerwiec 2022 r. Miesiącem Dumy LGBTQ+.

„Historyczne podniesienie nowej flagi dumy nad Kapitołem Stanu Nowy Jork jest symbolem naszej solidarności z członkami społeczności LGBTQ+ i stanowi widoczne przypomnienie, że mieszkańcy stanu Nowy Jork słyszą i szanują ich głosy”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Jestem zaszczycona, że mogę uhonorować ich osiągnięcia podczas Miesiąca Dumy i będę nadal stała u ich boku w walce o sprawiedliwość i równość”.

„To nie jest zwykłe podniesienie flagi – podnosimy flagę, która oznacza różnorodność, indywidualność, miłość i przede wszystkim DUMĘ. To historyczny moment dla stanu Nowy Jork, ponieważ po raz pierwszy flaga dumy została podniesiona nad Kapitołem Stanu Nowy Jork i cieszę się, że mogę być tego częścią”, **powiedział wicegubernator Antonio Delgado**, który był obecny na uroczystości na Empire State Plaza. „Miesiąc Dumy to miesiąc poświęcony celebrowaniu naszej różnorodności i budowaniu więzi między wszystkimi ludźmi z całego regionu. Ta różnorodność jest podstawą tego, co czyni nas mieszkańcami stanu Nowy Jork”.

Nowy projekt flagi dumy jest oparty na kultowej tęczowej fladze z końca lat 70. Nowa flaga dumy (flaga postępu) została zaprojektowana w 2018 roku i dodaje pięć kolorowych linii w kształcie strzałki, aby położyć większy nacisk na integrację i postęp”. Flaga zawiera czarne i brązowe pasy symbolizujące marginalizowane kolorowe społeczności LGBTQ+, a także kolory jasnoniebieski, różowy i biały, które pochodzą z flagi dumy społeczności transgenderowej. Flaga zostanie również wywieszona w regionie Capital Region na budynkach Executive Mansion, Alfred E. Smith Building i Harriman Campus.

Komisarz Biura ds. Usług Ogólnych, Jeanette Moy, powiedziała: „Dzisiejsze podniesienie nowej flagi dumy nad Kapitołem w ramach obchodów Miesiąca Dumy jest wyrazem uznania dla osiągnięć społeczności LGBTQ+ w stanie Nowy Jork. Pod przewodnictwem gubernator Hochul w pełni wykorzystujemy i rozwijamy historyczną rolę stanu Nowy Jork jako lidera w dążeniu do równości dla wszystkich”.

Komisarz Stanowego Wydziału ds. Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych, Jackie Bray, powiedziała: „W czasie Miesiąca Dumy musimy potwierdzić nasze zaangażowanie w pracę na rzecz ochrony wszystkich naszych praw. Obejmuje to wspieranie godności każdego z nas i zapewnienie bezpieczeństwa najbardziej bezbronny członkom naszej społeczności. Wsparcie gubernator Hochul dla naszej społeczności jest niezłomne i absolutne, a ja jestem dumna, że mogę pracować w jej administracji”.

Komisarz Biura Pomocy Tymczasowej i dla Osób z Niepełnosprawnością, Daniel W. Tietz, powiedział: „Jako osoba od lat działająca na rzecz praw osób LGBTQ+ jestem dumny, że mogę uczcić Miesiąc Dumy poprzez podniesienie flagi postępu, która uosabia integracyjność, jaką ten ruch reprezentuje w naszej społeczności. Gubernator Hochul jasno zademonstrowała swoje silne zaangażowanie na rzecz równouprawnienia osób LGBTQ+, nie tylko słowami, ale również konkretnymi działaniami, które pomagają umocnić pozycję stanu Nowy Jork jako lidera w tej kwestii”.

Pełniąca obowiązki komisarza Departamentu Podatków i Finansów Stanu Nowy Jork, Amanda Hiller, powiedziała: „Stan Nowy Jork zawsze będzie symbolem nadziei dla społeczności LGBTQ+. Jestem dumna, że mogę uczestniczyć w dzisiejszej ceremonii wywieszenia flagi, ponieważ pokazuje ona, jak daleko zaszliśmy w dziedzinie integracji i postępu. Powinna ona również przypominać o pracy, którą musimy wykonać w naszych własnych społecznościach, aby zapewnić sprawiedliwość wszystkim mieszkańcom stanu Nowy Jork”.

Przewodniczący rady hrabstwa Albany, Daniel P. McCoy, powiedział: „Stan Nowy Jork docenia swoją różnorodność, ponieważ wiemy, że stanowi ona o naszej sile. To miejsce, w którym wszyscy są mile widziani, niezależnie od tego, kogo kochają i jak się identyfikują. Flagi te są ważnymi symbolami tych zasad integracji, które są dla nas cenne, i jestem dumny, że mogę dołączyć do gubernator Hochul i innych moich partnerów stanowych, którzy po raz pierwszy podniosą flagi postępu nad Kapitołem. I

choć czerwiec jest Miesiącem Dumy, musimy nieść ze sobą to poczucie włączenia społeczności LGBTQ+ i postępu przez 365 dni w roku”.

Prezes In Our Own Voices, Tandra Lagrone, powiedziała: „In Our Own Voices jest podekscytowana współpracą z władzami stanu Nowy Jork. Nasza społeczność doświadczyła strat i jest atakowana – wprowadzono ponad 325 projektów ustaw wymierzonych w naszą społeczność, a ponad 50% z nich wymierzonych jest bezpośrednio w rodzeństwo TGNC. Jest to szansa dla nas, zwłaszcza dla kolorowych osób LGBTQ+, rodzin, przyjaciół i sojuszników, aby zjednoczyć się i świętować wspólnotę, siłę i chwilę wytchnienia”.

Dyrektor wykonawczy Pride Center of the Capital Region, Nathaniel Grey, powiedział: „Niestety, w ciągu ostatnich dwóch lat wszyscy doświadczyliśmy izolacji. Społeczność LGBTQ+ od zawsze boryka się z problemem izolacji i eliminacji, co często prowadzi do poczucia depresji i niepokoju. Dlatego właśnie takie wydarzenia, jak dzisiejsze historyczne wywieszenie nowej flagi dumy mają tak wielkie znaczenie dla osób LGBTQ+ z regionu Capital Region i stanu Nowy Jork. Gdy widzimy swoje odbicie w otaczającej nas kulturze, przypomina nam to, że wszędzie i każdego dnia jesteśmy normalną częścią naszych społeczności. Ta prosta rzecz może i będzie ratować życie. Dziękujemy gubernator Hochul i wicegubernatorowi Delgado za ich wieloletnie wsparcie dla społeczności LGBTQ+; liczymy na stałą współpracę, dzięki której region Capital Region i cały stan będą dla wszystkich osób bezpiecznym i wspierającym środowiskiem”.

Flagi dumy zostaną również wywieszane na następujących budynkach stanowych:

- Budynek Urzędu Stanowego im. Adama Clayтона Powella Jra w Harlemie
- Budynek Urzędu Stanowego im. Eleanor Roosevelt w Poughkeepsie
- Centrum Zarządzania Transportem Doliny Hudson w Hawthorne
- Budynek Urzędu Stanowego im. Perry'ego B Duryea w Hauppauge

Ponadto, w dniach 10-13 czerwca, w ramach obchodów Weekendu Dumy LGBTQ+ w regionie Capital Region, podświetlone zostaną niektóre znane obiekty na terenie tego regionu, m.in:

- Budynek H. Carl McCall SUNY
- Budynek Edukacji Stanowej
- Budynek Urzędu Stanu im. Alfreda E. Smitha
- Empire State Plaza
- Brama Międzynarodowego Portu Lotniczego Albany

Znane obiekty na terenie stanu, które zostaną podświetlone w związku z Miesiącem Dymy LGBTQ+ w okresie między 23 a 30 czerwca:

- One World Trade Center
- Most Gubernatora Mario M. Cuomo
- Most Kościuszki
- Budynek Uniwersytetu SUNY im. H. Carla McCalla
- Budynek Edukacji Stanowej
- Budynek Urzędu Stanu im. Alfreda E. Smitha
- Empire State Plaza
- Tereny Targów Stanowych – wejście główne i centrum Expo
- Wodospad Niagara
- Most „Franklina D. Roosevelta” na środkowym odcinku rzeki Hudson
- Grand Central Terminal – wiadukt przy placu Pershinga
- Brama Międzynarodowego Portu Lotniczego Albany

Inne działania w regionie Capital Region obejmują nową wystawę w Sali Recepcyjnej Gubernator na Kapitolu Stanu Nowy Jork, zatytułowaną *With Pride and Dignity* (Z dumą i godnością), która przedstawia walkę o prawa członków społeczności LGBTQ+ w wojsku amerykańskim oraz pokazuje, w jaki sposób stan Nowy Jork wspiera walkę z dyskryminacją. Wystawa znajduje się na drugim piętrze Kapitolu Stanu Nowy Jork i będzie czynna do końca czerwca. Więcej informacji na temat wystawy można znaleźć [tutaj](#).

Dodatkowe informacje na temat obchodów Miesiąca Dymy w stanie Nowy Jork, w tym na temat wystawy z okazji Miesiąca Dymy w Kapitolu Stanowym, można znaleźć [tutaj](#).

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)